

# *Aktualisierungen 2. Auflage*

## *Letzte Aktualisierung – 1.11.2020*

### **Pilgerinformationen von A bis Z:**

Seite 22 - b) Pilgerpass des Antoniusweges/Cammino di Sant` Antonio:

Der Pilgerpass für den Lungo Cammino wird jetzt im Kloster La Verna ausgestellt.

Dort gibt es auch gratis einen Pilgerpass der Diözese Gubbio für den weiteren Franziskusweg.

Seite 22 – c) Der Pilgerpass des Franziskusweges/Cammino di Assisi:

ab 7. Zeile: ... mit und legen sie entweder in Dovadola in der **Pilgerherberge (Rifugio) - Via Biscia Nr. 2** oder in **Premilcuore in der Pilgerherberge - Via Roma Nr. 40** vor.

### **Beschreibung der Wegetappen:**

#### **I. Abschnitt: Innsbruck – Padua (Abt-Albert-von-Stade-Weg):**

1. Etappe – Seite 43: Gasthaus St. Peter auf Dauer geschlossen.

- Seite 44: SPAR-Geschäft auf Dauer geschlossen. Wer also in Mühlthal nächtigen möchte, muss die Abendverpflegung mithaben (Einkaufsmöglichkeiten in Igls, Patsch).

- Seite 45: Quartier Bildungshaus St. Michael € 40,- NF

2. Etappe – Seite 47 (5. Zeile) bis Seite 49:

Neue Wegbeschreibung von **Tienzens** nach **Mauern** und bis ins **Padastertal**.

Seite 47: ...600 m aufwärts bis zum Weiler **Tienzens**.

NEU: Von hier gibt es gibt es zwei Varianten nach Mauern.

a) Auf der Asphaltstraße direkt nach Mauern: Geradeaus auf der Asphaltstraße mehr oder weniger eben in 1,5 km durch Wiesen bis zur Filialkirche St. Ursula in Mauern.

b) Zur Filialkirche St. Ulrich in Tienzens und auf einem schönen Waldweg nach Mauern: In Tienzens sofort die erste Straße links aufwärts bis zur Filialkirche St. Ulrich (spätgotisch). Von der Kirche kurz zurück und bei der Rechtskehre (Gerätehaus Tienzens) auf einem Feldweg (Weg Nr. 38) dem Wiesenrain entlang. Diesem Feldweg 700 m folgen (alle Abzweigungen ignorieren), bis er in einer Wiese endet. Kurz davor rechts auf dem Steig (WW Wipptaler Wanderweg, Markierung Nr. 38 bei einem Gatter) weiter bis zu einem Bauernhof, oberhalb von diesem vorbei und nach 200 m in einem Rechtsbogen hinunter zum bereits sichtbaren Kirchlein St. Ursula.

Filialkirche St. Ursula in Mauern: barockisierte romanische Anlage; bis 1483 wurden am Friedhof die Verstorbenen aus Hintertux begraben, welche über das 2300 m hohe Tuxerjoch hierher getragen wurden; drei schlichte Tuxer Kreuze rechts vor der Kirchentüre erinnern noch daran.

### Von Mauern bis ins Padastertal:

Von der Kirche das Asphaltsträßchen hinunter in den kleinen Ort Mauern, an einem Brunnen vorbei, bei der nächsten T-Kreuzung rechts und beim blauen Bauernhaus gleich wieder links. Immer geradeaus durch das Dorf, vorbei an einem Hügel mit orangem Vermessungszeichen, bis zu einem Bildstock mit Kreuz. Gleich danach zweigen wir von der Straße links kurz aufwärts auf ein kleineres Asphaltsträßchen (Fahrverbotsschild) ab. Bei der nächsten Weggabelung geradeaus über eine kleine Holzbrücke, gleich danach geht der Asphalt in einen Schotterweg über (links oben sehen wir eine große Fotovoltaikanlage). Nun pilgern wir stets durch Wiesen (rechts unten sehen wir den Ort Steinach und die Autobahnbrücke, die den Beginn des Gschnitztales überspannt). Wo der Weg gleich nach einem Heustadel steil links aufwärts führt, gehen wir geradeaus weiter, der Schotterweg wird zum Wiesensteig. Bei der nächsten Weggabelung bei einer doppelten Krüppelbirke rechts auf einem Steiglein weiter. Der Steig geht wieder in einen Wiesenweg über und sobald dieser abwärts führt nach 10 m links kurz aufwärts auf einem Steiglein weiter. Ab jetzt eben am Wiesenrand entlang, bald durch ein Gatter, danach beginnt wieder ein Wiesenfahrweg. Am Ende der Wiesen bei einer Holzhütte durch ein Zaungatter hinein in den Wald. Nach 20 m abwärts zu einem Haus (Einkehrmöglichkeit), bei dem bereits der Eingang in das Padastertal beginnt. Das Padastertal dient als Aushubdeponie des Brennerbasistunnels. Hier links der Asphaltstraße folgen .....

4. Etappe – Seite 57: Gleich in Stilfes ist eine Hinweistafel angebracht, dass der Rad- und Gehweg bei km 34 gesperrt ist. Lt. Auskunft eines Bauleiters ist aber die meiste Zeit ein Korridor eingerichtet, dass man trotzdem durchgehen,-fahren kann. Es kann aber manchmal auch zur Totalsperre kommen. Wer also auf Nummer sicher gehen will, fährt mit der Bahn von Freienfeld nach Franzensfeste, wie auf der Tafel vorgeschlagen.

4. Etappe: Pilgerstempel im Diözesanmuseum Brixen

7. Etappe: Pilgerstempel in Bozen im Dom beim Schriftenstand  
Tipp: Essen in der Mensa des Kolpingwerks Bozen

10. Etappe – Seite 89 (2. Absatz, 2. Zeile): **Es gibt nach der Brücke einen Radweg bis Gardolo.** „Weiter über die Brücke und nunmehr links am Radweg in die Via Solorno und in 2,5 km bis zu einer großen Unterführung. Nach der Unterführung weiter am Radweg und dann links die Via St. Anna in 700 m bis Gardolo.“

10. Etappe: Pilgerstempel im Diözesanmuseum Trient

11. Etappe – Seite 94 (letzter Absatz): Der wesentlich schönere Weg.... **ist derzeit unbegebar, da viele Bäume nach dem Sturm im Herbst 2018 kreuz und quer liegen.** Daher die schnelle Variante (Seite 95-letzter Absatz) wählen.

12. Etappe – Seite 98: zusätzliche Quartiere in Borgo Valsugana:

a) B&B „al gatto nero“, Via Mazzini 6, Tel. 340/9246088, [bb.algattonero@gmail.com](mailto:bb.algattonero@gmail.com)

b) „San Giorgio“ im Zentrum, Vicolo Joris 2/A [info@sangiorgiovalsuganarooms.it](mailto:info@sangiorgiovalsuganarooms.it); [www.sangiorgiovalsuganarooms.at](http://www.sangiorgiovalsuganarooms.at); Tel: +39 461 753318 (ohne Frühstück, jedoch mit Kaffeeautomat am Zimmer), der Vermieter spricht deutsch. 1 Nacht/ 1Person 35€. Im Haus das gleichnamige Restaurant empfehlenswert.

14. Etappe – Seite 103: Quartier in Valstagna: Locanda Calieron, Via Val Frenzela 58, Tel. 0424/98500

14. Etappe – Seite 106: zusätzliche Quartiere in Bassano del Grappa:  
„Cristina House“ **B&B** im Zentrum, Via Marinali 37, 36061 Centro Storico

[cristinapauro@yahoo.it](mailto:cristinapauro@yahoo.it) Tel: +39 349 0562010 , eine Wohnung mit Küche, die Vermieterin wohnt gleich nebenan.

„Ostello Villa Angarano San Giuseppe“ im Stadtteil Angarano, Cà Morosini Nr. 41, Tel. 331/4187284, NF Doppelbettzimmer € 60,-

15. Etappe – Seite 109 (1. Absatz, ab 3. Zeile): Geradeaus der Via Lanzarini folgen. Nicht in die Via Sterni – an deren Ende gibt es kein Weiterkommen mehr, große Baustelle. Weiter auf der Via M. Negrin. An der Kreuzung rechts und dann links in die Via Postumia. Das Sträßchen ist jetzt eine neue Straße mit einer Unterführung, da durch und weiter bis zur 90° Linkskurve mit dem Haus Nr. 11 auf der linken Seite.

15. Etappe – Seite 112: Casa di Spiritualità – **neue E-Mailadresse:**  
**accoglienza@casadispiritualita.it**

16. Etappe – Seite 120 (2. Absatz): ... zur Via Menabuoi und am Ende dieser Straße kurz rechts und durch die Bahnunterführung zum Hauptausgang des Bahnhofes.

16. Etappe – Seite 122 (11. Zeile): Das Heftchen über die Nächtigungsmöglichkeiten gibt es nicht mehr, sie sind nur mehr über die Website [www.ilcamminodisantantonio.org](http://www.ilcamminodisantantonio.org) abrufbar.

## **II. Abschnitt: Camposampiero – Dovadola** **(Antoniusweg/Cammino di Sant`Antonio):**

18. Etappe -Seite 129 (fünftletzte Zeile): ... gehen wir links über eine kleine Brücke über den Kanal. **Diese Brücke ist nunmehr wegen Baufälligkeit gesperrt. Das bedeutet leider einen Umweg von 2 km. Also statt über die Brücke 700 m weiter dem Gorzonekanal entlang bis zur nächsten Brücke. Den Kanal Gorzone über diese Brücke queren und danach wieder auf der anderen Kanalseite retour bis zur kleinen Brücke. Weiter wie im Buch beschrieben: ... bei Häusern auf der Via Peagna .....**

18. Etappe – Seite 130: zusätzliches Quartier in Rovigo: B&B Villa delle Rose, Via Giovanni Pascoli 12, Tel. 392/0187608, [www.villadellerosebb.com](http://www.villadellerosebb.com), [info@villadellerosebb.com](mailto:info@villadellerosebb.com)

20. Etappe - Seite 133 (1. Absatz, vorletzte Zeile) – **Sollte der Stiegenaufgang zur Po-Brücke immer noch gesperrt sein**, dann den Damm hinuntergehen und auf der Straße der Brücke folgen, unter der Brücke queren, rechts auf einem Parkplatz weiter im Linksbogen hinter einem Gebäude herum. Geradesaus bis zur Stopptafel, rechts weiter und im Rechtsbogen auf die Brücke. Nach 100 m den Gehweg benützen. Über die Brücke und gegen Ende bei der Treppe wieder hinunter zum Po-Damm.

23. Etappe – Seite 146: **Madonna di San Luca** – Pilger, die mit dem Pilgerpass die Strecke von Padua bis Bologna nachweisen, bekommen in der Wallfahrtskirche eine Pilgerurkunde.

24. Etappe - Quartiere in Settefonti:

**Agriturismo Dulcamara** – freundlich, saubere Zimmer, schlechtes Essen, teuer

25. Etappe -Seite 153 (drittletzte Zeile):

Sollte der Bach unpassierbar sein, zurück auf die Hauptstraße und auf dieser weiter, dann rechts in die Via Conventino, über eine rote Ziegelbrücke und in Serpentina aufwärts.

Bei der nächsten Kreuzung rechts halten. Wir folgen dem Asphaltsträßchen und ab den zwei Fahrverbotsschildern sind wir wieder auf unseren Originalweg (Seite 154, 1. Absatz, ab 11. Zeile)

25. Etappe – Seite 153: Quartier Pfarramt Varignana - richtige Telefonnummer von Frau Isabella 368/3336918
25. Etappe – Seite 154 (2. Absatz, Zeile 7): Das Schild Azienda Agrituristica San Martino existiert nicht mehr.
25. Etappe -Seite 154: Bar und Alimentari in San Martino am Montag geschlossen.
25. Etappe – Seite 154: Das B&B Sillart ist auf Dauer geschlossen! **Achtung – daher gibt es in San Martino nur mehr die Pilgerherberge. Daher unbedingt Voranmeldung bei der dortigen Herbergsmutter, Morena Celati, durchführen. Sollte sie nicht erreichbar oder die Herberge schon belegt sein, rate ich schon vorher bei der Azienda Agrituristica San Martino zu nächtigen!**
26. Etappe – Seite 157 (2. Absatz, 9. Zeile): „Sobald der Feldweg endgültig hinab führt.“ Ab da ist der Steig wegen eines Ackers kaum zu finden. Am besten dem Acker weiter abwärts folgen, dann auf einem Karrenfeldweg bis zu einem Gehöft und weiter bis ins Tal. Dort rechts auf der Straße nach Tossignano.
26. Etappe – Seite 158: Albergo „2016“ ist geschlossen.
27. Etappe – Seite 160 (2. Absatz, 3. Zeile): Weg Nr. 507, nicht 705.
29. Etappe – Seite 169: **Das Eremo Montepaolo ist ab jetzt von Klarissenschwestern bewohnt.**
29. Etappe – Seite 170: Dovadola/Abbazia Sant` Andrea – die dort in der Kirche bestattete Benedetta Bianchi Porro wurde am 14.9.2019 im Dom von Forli seliggesprochen.
29. Etappe – Seite 170: **Achtung! Die Pilgerherberge (Rifugio) befindet sich ab jetzt im Zentrum von Dovadola – Via Biscia Nr. 2, Tel. 370/3361449**

### **III. Abschnitt: Dovadola – Assisi (Franziskusweg/Cammino di Assisi)**

31. Etappe – Seite 179: Quartiere in Premilcuore
- a) **Achtung – Pilgerherberge geändert:** neue Adresse **Via Roma Nr. 40**  
Frau Cinzia (spricht Englisch) – 347/8778962 oder nach der Pilgerherberge in der Tabaccheria nach Frau Franca fragen.
- b) Hotel La Rocchetta – dzt. geschlossen
42. Etappe – Seite 227: Assisi – Kloster San Damiano sperrt erst um 10:00 Uhr auf.
42. Etappe – Seite 228: Die Klöster der Schwestern „Santa Croce“ und „Ludovico da Casoria“ nehmen Pilger nur mehr ab 2 Nächte auf.

### **IV. Abschnitt: Assisi – Rom (Romweg/Via di Roma):**

45. Etappe – Seite 245: Zusätzliches Quartier in Spoleto – **B&B Villa Massacesi**, Via XVII Settembre 11; Tel. 0743/48015 oder 339/4178982; [www.villamassacesi.it](http://www.villamassacesi.it); [info@villamassacesi.it](mailto:info@villamassacesi.it); EZ € 37,-
46. Etappe – Seite 243: Der **Ponte delle Torri ist derzeit auf Grund des Erdbebens von 2016 gesperrt. Hier die Beschreibung des 1,3 km-Umweges durch Spoleto:**  
Vom unteren Platz (Piazza Garibaldi) auf dem Corso Garibaldi aufwärts, geradeaus weiter die Via Porta Fuga hinauf, danach wieder geradeaus auf der schmalen Gasse Via Salara Vecchia und anschließend auf der Via Minervio. Am Ende in einem Rechtsbogen über

Treppen und dann links an der Kirche S. Filippo Neri am Corso G. Mazzini entlang, über die Piazza Liberta und auf der Viale G. Matteotti weiter. Nun wieder leicht abwärts bis zu einer Viererkreuzung, dort geradeaus und bei der nächsten Kreuzung links hinunter zur Hauptstraße (Via Salaria). Vis-a-vis sehen wir bereits die Chiesa San Pietro, zu der wir direkt nach Querung der Via Salaria hinaufgehen. Vorteil des Umweges! – wir wären sonst nicht an dieser Kirche mit ihren tollen Reliefs vorbeigekommen. Nun auf der Straße Richtung Montelucio weiter aufwärts bis zur 1. Kehre, dort geradeaus am Schotterparkplatz Richtung Ponte delle Torri, wo wir am Ende des Platzes rechts aufwärts am Steig – nun wieder auf der Originalroute – weitergehen.

46. Etappe – Seite 247 (3. Absatz, 1. Zeile): Das Hotel Michelangelo ist nicht mehr beschriftet. Also vor dem ehemaligen Hotel rechts auf der Schotterstraße....

48. Etappe – Seite 257: Zusätzliches Quartier in Poggio Bustone – **B&B Buongiorno Buona Gente**, Via di Mezzo 15, Tel. 371/1285998 oder 380/4335158, € 35,-

50. Etappe – Seite 265: **Pilgerherberge in Poggio San Lorenzo** – Website existiert nicht mehr, E-Mail lautet [info@camininidellarte.it](mailto:info@camininidellarte.it); weitere Tel.Nr.: 339/1467894

52. Etappe – Seite 269 (ab 4. Letztem Satz): Der Abschneider für „Geländegängige“ durch das Gelände ist kaum mehr möglich, da inzwischen zugewachsen.

53. Etappe -Seite 274: zusätzliches Quartier in Monterotondo - **Pilgerherberge der Chiesa di Santa Maria Maddalena**, Via Riciotti Garibaldi, Tel. 0690626060 (Don Pedro) - Voranmeldung erwünscht, [www.duomosantamariamaddalena.it](http://www.duomosantamariamaddalena.it); [parrocchia@duomosantamariamaddalena.it](mailto:parrocchia@duomosantamariamaddalena.it)

54. Etappe – Seite 275 (12. Zeile): Hier bei den Häusern links dem Tal Vallericca folgen,... **Achtung – nach 400 m ist die Straße bei einem großen Gehöft neuerdings durch ein massives Tor versperrt. Tipp: Vor dem Tor rechts über einen Graben auf das Feld, dem Feldrand entlang und nach dem Tor wieder zurück auf die Straße.**  
Eine Lösung steht für diesen Abschnitt noch aus.

54. Etappe – Seite 280: zusätzliches Quartier in der Nähe der Peterskirche:  
Kloster Casa d'Accoglienza „**Piccole Ancelle di Cristo Re**“, Via Aurelia, 325 - 00165 Roma  
Tel./Fax: 06/39366242, [www.ancellecristoreroma.org](http://www.ancellecristoreroma.org), 73 Zimmer